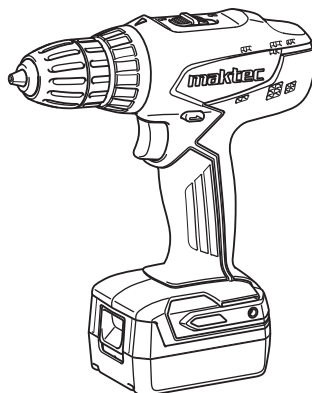
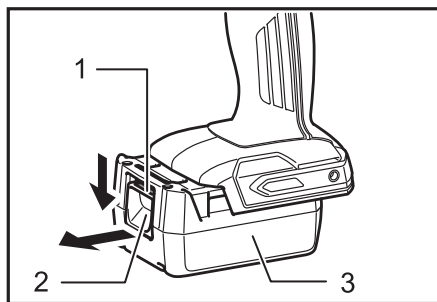
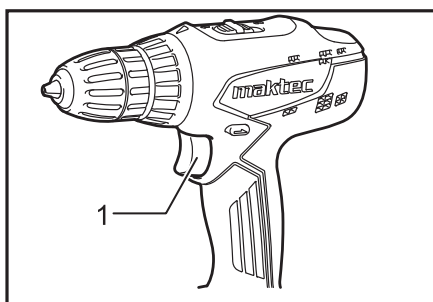


**MT070
MT071**

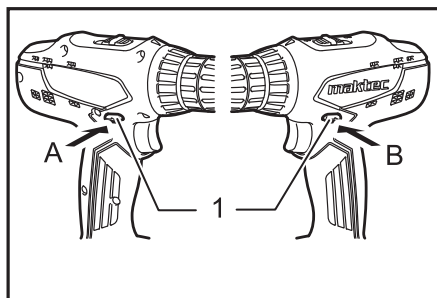




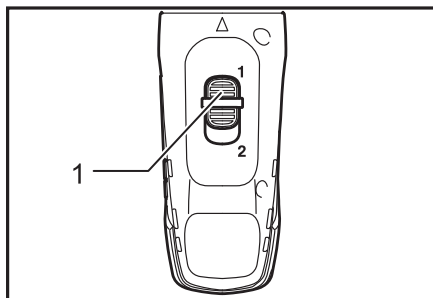
1 011795



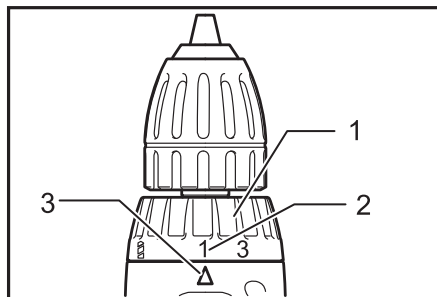
2 011796



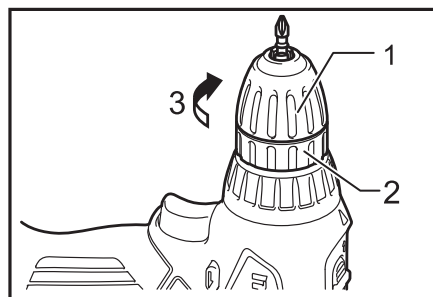
3 011797



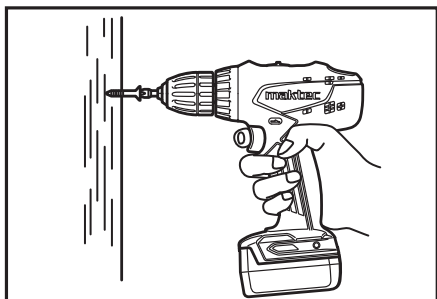
4 011799



5 011798



6 011800



7 011801

СРПСКИ (Оригинално упутство за употребу)

Саставни делови

- | | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|----------------|
| 1-1. Црвени индикатор | 4-1. Полука за промену брзине | 6-1. Наглавак |
| 1-2. Тастер | 5-1. Прстен за подешавање | 6-2. Прстен |
| 1-3. Акумулатор | 5-2. Подела на степене | 6-3. Затегните |
| 2-1. Окидач за укључивање | 5-3. Стрелица | |
| 3-1. Полука за промену смера обртања | | |

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Модел		MT070	MT071
Капацитет	У челик	10 mm	13 mm
	Дрво	25 mm	36 mm
	Завртањ за дрво	5,1 x 63 mm	6 mm x 75 mm
	Машински завртањ	6 mm	
Брзина у слободном ходу (min ⁻¹)	Велика брзина (2)	0 - 1.400	
	Мала брзина (1)	0 - 400	
Укупна дужина		201 mm	223 mm
Нето тежина		1,4 kg	1,7 kg
Називни напон		једн. стр. 14,4 V	једн. стр. 18 V

- На основу нашег напредног истраживања и развоја, задржавамо право на измене горе наведених података без претходне најаве.
- Технички подаци и акумулаторско пуњење могу да се разликују у различитим земљама.
- Тежина, укључујући акумулаторско пуњење, према ЕРТА поступку 01/2003

ENE034-1

Намена

Алат је намењен за бушење и завртање завртања у дрво, метал и пластику.

ENG905-1

Бука

Типична А-вредност нивоа јачине звука одређена према смерници EN60745:

Ниво звучног притиска (L_{pA}): 70 dB (A) или мањи

Одступање (K): 3 dB (A)

Ниво јачине звука током рада може да пређе 80 dB (A)

Носите заштиту за уши

ENG900-1

Вибрације

Укупна вредност вибрација (трокоординатни векторски збир) одређена према смерници EN60745:

Начин рада: бушење у метал

Емисија вибрација (a_{hD}): 2,5 m/s² или мање

Одступање (K): 1,5 m/s²

ENG901-1

- Декларисана вредност емисије вибрација измерена је у складу са стандардним начином тестирања и може се користити за поређење једног алата са другим.
- Декларисана вредност емисије вибрација може да се користи и за прелиминарну процену изложености.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ:

- Емисија вибрација током ефективне употребе електричног алата може да се разликује од декларисане вредности емисије, зависно од начина на који се алат користи.
- Водите рачуна да утврдите сигурносне мере за заштиту руковаоца које су засноване на процени изложености у стварним условима употребе (узевши у обзир све фазе радног циклуса, као што су време кад је алат искључен и када ради у празном ходу, као и време потребно за активирање окидача).

Само за европске државе

ЕУ Изјава о усаглашености

Ми, Makita Corporation, као одговорни произвођач, изјављујемо да је следећа **Макита машина:**

Ознака машине:

Акумулаторска бушилица-одвртач

Број модела/ Тип: MT070, MT071

произведена серијски и

Усклађена са следећим европским смерницама:

2006/42/EC

И да је произведена у складу са следећим стандардима или стандардизованим документима:

EN60745

Техничку документацију води наш овлашћени представник у Европи, а то је:

Makita International Europe Ltd.

Michigan Drive, Tongwell,

Milton Keynes, Bucks MK15 8JD,

England

7.9.2010.



000230

Томојасу Като
Директор
Makita Corporation
3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi, 446-8502, JAPAN

GEA010-1

Општа сигурносна упозорења за електрични алат

УПОЗОРЕЊЕ

Прочитајте и поштујте наведена упутства. Увек треба да се придржавате основних безбедносних упутстава, чиме могу да се спрече пожар, електрични удар и телесне повреде.

Сачувајте сва упозорења и упутства за будућу употребу.

ГЕВ051-2

СИГУРНОСНА УПОЗОРЕЊА ЗА АКУМУЛАТОРСКУ БУШИЛИЦУ

1. Употребљавајте помоћне дршке испоручене с овим алатом. Губитак контроле може да доведе до повреда.

2. Алат придржавајте само за изоловане површине ако постоји опасност да резни прибор удари у скривене електричне водове. Приликом додира са водовима, под напоном се налазе сви неизолирани делови електричног алата, због чега корисник може да доживи струјни удар.
3. Стојте на чврстој подлози и поставите се у стабилан положај. Када алат употребљавате на висини, уверите се да испод вас нема никога.
4. Чврсто држите алат.
5. Не приближавајте руке деловима који се обрћу.
6. Алат увек искључите пре него што га одложите. Алат треба да ради само ако га држите у рукама.
7. Немојте додиривати бушилицу или предмет обраде одмах после завршетка бушења, јер могу да буду врло врући и можете да се опечете.
8. Неки материјали садрже хемикалије које могу да буду отровне. Водите рачуна да спречите удисање прашине и додир с кожом. Следите безбедносна упутства испоручиоца материјала.

САЧУВАЈТЕ ОВО УПУТСТВО.

УПОЗОРЕЊЕ:

НЕ ДОЗВОЛИТЕ да се због опуштености или због тога што вам је производ постао познат (после дуготрајне употребе) строго не придржавате безбедносних одредби за овај производ. **ЗЛОУПОТРЕБА** или непридржавање сигурносних одредби записаних у овом упутству за употребу може да изазове озбиљне повреде.

ENC009-1

ВАЖНЕ МЕРЕ ПРЕДОСТРОЖНОСТИ

ЗА АКУМУЛАТОР

1. Пре употребе акумулатора прочитајте сва упутства и упозорења смештена на (1) пуњачу, (2) акумулатору и (3) алату на који се ставља акумулатор.
2. Не растављајте акумулатор.
3. Ако се време рада знатно скрати, одмах зауставите рад. У супротном, постоји опасност од прегревања, могућих опекотина па и експлозије.

4. Ако у ваше очи доспе електролит, исперите их чистом водом и одмах се обратите лекару. У супротном, можете да изгубите вид.
5. Акумулатор не сме да се спаја на кратко:

- (1) Контакти не смеју да дођу у додир са материјалом који проводи струју.
- (2) Акумулатор не чувајте у посуди са другим металним предметима као што су нпр. ексери, новчићи итд.
- (3) Акумулатор не излажите води или киши.

Кратак спој акумулатора изазива јак проток струје, који за последицу може да има прегревање, опекотине и квар.

6. Алат и акумулатор не чувајте на местима на којима температура може да достигне или пређе 50°C (122°F).
7. Акумулатор никада не покушавајте да спаљујете, чак и ако је оштећен или потпуно истрошен. Акумулатор може да експлодира у ватри.
8. Водите рачуна о томе да не испустите акумулатор и не излажите га ударцима.
9. Не употребљавајте оштећени акумулатор.

САЧУВАЈТЕ ОВО УПУТСТВО.

Савети за одржавање максималног века трајања акумулатора

1. Акумулатор напуните пре него што се у потпуности испразни. Увек искључите алат и напуните акумулатор када утврдите пад снаге алата.
2. Не пуните поново потпуно напуњени акумулатор. Превелика напуњеност скраћује век трајања акумулатора.
3. Акумулатор пуните само на собној температури 10°C - 40°C (50°F - 104°F). Пустите да се врућ акумулатор охлади пре него што га напуните.

ОПИС ФУНКЦИЈА АЛАТА

⚠ ПАЖЊА:

- Пре подешавања или провере функција алата увек се уверите да је алат искључен а акумулатор скинут са њега.

Постављање или скидање акумулатора

Сл. 1

- Алат увек искључите пре него што поставите или извадите акумулатор.
- Да бисте га извадили, извучите акумулатор из алата гурајући тастер који се налази на предњој страни акумулатора.
- Да бисте поставили акумулатор, поравнајте језичак на акумулатору са жлебом у кућишту алата и гурните акумулатор да уклиза на предвиђено место. Увек га гурајте до краја док се не чује како се забрави. Ако можете да видите црвени индикатор на горњој страни тастера, није потпуно забрављен. Убаците га до краја док црвени индикатор више не буде видљив. У супротном, може случајно да испадне из алата и повреди вас или особе у вашој близини.
- Приликом постављања акумулатора не примењујте силу. Ако акумулатор не уклиза без проблема, није правилно постављен.

Систем за заштиту акумулатора

Акумулаторско пуњење опремљено је заштитним системом, који аутоматски прекида излазну снагу ради дужег радног века акумулатора.

Алат се зауставља током рада када се алат и/или акумулатор нађу у следећој ситуацији. То је последица активирања заштитног система и не указује на квар алата.

- Кад је алат преоптерећен:
Тада отпустите окидач, извадите акумулатор и отклоните узроке преоптерећења, а затим поново повуците окидач да бисте поново покренули алат.
- Када се хелије акумулатора прегреју:
Када се повуче окидач, мотор ће остати угашен. Тада престаните с коришћењем алата и охладите акумулатор.
- Када се смањи преостали капацитет акумулатора:
Ако повучете окидач, мотор поново ради, али се ускоро зауста-

вља. Тада скините акумулатор с алата и напуните га, да се не би превише испразнио.

Употреба прекидача

Сл. 2

⚠ ПАЖЊА:

- Пре убацивања акумулатора проверите да ли се окидач правилно активира и да ли се враћа у положај "OFF" када га пустите.

Да бисте укључили алат, једноставно повуците окидач. Брзина алата повећава се повећавањем притиска на окидач. Да бисте искључили алат, отпустите окидач.

Промена смера обртања

Сл. 3

Алат је опремљен прекидачем за промену смера обртања. Притисните прекидач са стране А за обртање у смеру казаљке на сату или са стране В за обртање супротно од казаљке на сату.

Када се полуга прекидача налази у неутралном положају, не може да се повуче окидач.

⚠ ПАЖЊА:

- Пре него што укључите алат, проверите смер обртања.
- Прекидач с преусмерљивим ходом померите тек када се алат потпуно заустави. Променом смера обртања током рада, можете оштетити алат.
- Када не радите алатом, увек поставите полугу прекидача у неутрални положај.

Промена брзине

Сл. 4

Да бисте променили брзину, прво искључите алат а затим гурните полугу за промену брзине на страну "2" за велику брзину или на страну "1" за малу брзину. Пре почетка рада уверите се да је полуга за промену брзине правилно постављена. Употребљавајте одговарајућу брзину за ваш посао.

⚠ ПАЖЊА:

- Увек поставите полугу до краја у правилан положај. Ако радите алатом док се полуга за промену брзине налази на пола пута између стране "1" и "2", алат може да се оштети.
- Не употребљавајте полугу за промену брзине док алат ради. Алат би могао да се оштети.

Подешавање затезног момента

Сл. 5

Затезни момент може да се подеси у 17 корака окретањем прстена за подешавање тако да ознака степена буде у равни са показивачем на кућишту алата. Затезни момент је минималан када је број 1 у равни са показивачем, а максималан када је ознака ∞ поравната с показивачем.

Спојница ће склизнути у различите нивое обртног момента кад је прстен подешен између бројева 1 и 16. Спојница је тако конструисана да не склизне до ознаке ∞.

Пре почетка рада заврните пробни завртањ у материјал или у комад материјала са којим треба да радите да бисте одредили ниво затезног момента за одређену примену.

САСТАВЉАЊЕ

⚠ ПАЖЊА:

- Пре извођења било каквих радова на алату увек се уверите да је алат искључен а акумулатор скинут са њега.

Постављање или скидање наставка за одвијање или бургије

Сл. 6

Држите прстен и окрените наглавак супротно од казаљке на сату да бисте отворили чељусти стезне главе. Ставите наставка у стезну главу докле год иде. Чврсто држите алат и окрените наглавак у смеру казаљке на сату да бисте затегли стезну главу.

Да бисте скинули наставка, држите прстен и окрените наглавак у смеру супротног од казаљке на сату.

КОРИШЋЕЊЕ

⚠ ПАЖЊА:

- Акумулатор увек убаците до краја док се не забрави. Ако можете да видите црвени индикатор на горњој страни тастера, није потпуно забрављен. Убаците га до краја док црвени индикатор више не буде видљив. У супротном, може случајно да испадне из алата и повреди вас или особе у вашој близини.

Завртање завртања

Сл. 7

⚠ ПАЖЊА:

- Подесите прстен за подешавање на одговарајући ниво обртног момента за ваш посао.

Поставите врх наставка за одвијање у главу завртња и извршите притисак на алат. Полако покрените алат а затим поступно повећавајте брзину. Отпустите окидач чим се спојница припоји.

⚠ ПАЖЊА:

- Уверите се да је наставка за одвијање увучен вертикално у главу завртња, јер у супротном завртањ и/или наставка могу да се оштете.

НАПОМЕНА:

- Када одвијате завртње за дрво, претходно избушите пробне рупе да бисте олакшали завијање и спречили расцепкавање предмета обраде. Погледајте табелу.

Номинални пречник завртња за дрво (mm)	Препоручена величина пробне рупе (mm)
3,1.	2,0 - 2,2
3,5.	2,2 - 2,5
3,8.	2,5 - 2,8
4,5.	2,9 - 3,2
4,8.	3,1 - 3,4
5,1.	3,3 - 3,6
5,5.	3,7 - 3,9
5,8.	4,0 - 4,2
6,1.	4,2 - 4,4

006421

Бушење

Прво окрените прстен за подешавање тако да показивач буде усмерен према ознаци Ⅱ. Наставите на следећи начин.

Бушење у дрво

Када бушите у дрво, најбољи резултати се постижу бургијама за дрво са завртњем за вођење. Завртањ за вођење олакшава бушење јер увлачи наставка у предмет обраде.

Бушење у метал

Да наставка не би исклизнуо из рупе на почетку бушења, направите зарез пробојцем и чекићем на месту где ћете бушити. Ставите врх наставка у зарез и почните да бушите.

Употребљавајте мазиво за резање када бушите метал. Изузеци су гвожђе и месинг, које треба бушити насуво.

⚠ ПАЖЊА:

- Претерани притисак на алат неће повећати ефикасност бушења. Прејак притисак оштећује врх наставка,

смањује перформансе алата и скраћује његов век трајања.

- Када наставка продре кроз предмет обраде, на алат/наставка делује јак реакциони момент бушења. Због тога алат морате чврсто да држите и да будете обазриви када наставка почне да продире кроз предмет обраде.
- Заглављени наставка можете да ослободите променом смера обртања. Међутим, алат може нагло да одскочи ако га не држите чврсто.
- Мале предмете обраде увек притегните стегом или сличним алатом.
- Ако алатом радите непрекидно док се акумулатор не испразни, оставите алат да се барем 15 минута охлади пре наставка рада напуњеним акумулатором.

ОДРЖАВАЊЕ

⚠ ПАЖЊА:

- Пре почетка радова на алату уверите се да је алат искључен а акумулатор скинут с њега.
- Никада немојте да користите бензин, бензол, разређивач, алкохол и слично. Може да дође до губитка боје, деформисања или могу да настану пуко тине.

БЕЗБЕДАН и ПОУЗДАН рад алата гарантујемо само ако поправке, проверу угљених четкица, одржавање и подешавање препустите овлашћеном сервису за алат Макита, уз употребу оригиналних резервних делова Макита.

Makita Corporation
Anjo, Aichi, Japan

884990-988

www.makita.com